



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTRE DE L'INTERIEUR ET DES COLLECTIVITES LOCALES ET DES TRANSPORTS

WILAYA DE GUELMA

NIF : 408 002002 023 058



## إعلان عن طلب عروض مفتوح مع اشتراط قدرات دنيا رقم: 04/2026/م ح م ق

تعلم مديرية الحماية المدنية لولاية قالمة عن طلب عروض مفتوح مع اشتراط قدرات دنيا رقم: 04/2026/م ح م ق الخاصة بـ: مشروع: انجاز مركز الطرقات للحماية المدنية بمجاز الصفاء.

بإمكان المقاولات المهتمة بهذا الإعلان والمؤهلة في النشاط الرئيسي بناء درجة (03) فما فوق سارية المفعول، و التي انجزت مشروع في مجال البناء. (التجهيزات أو السكن) في حالة المشاركة على شكل تجمع، تؤخذ القدرات المجتمعة لأعضاء المشروع المشترك في الاعتبار، و لا يشترط على الأعضاء إثبات القدرات الجماعية المحددة في مواصفات المناقصة بشكل فردي، و يكون التحالف مسؤولاً بالتضامن و التكافل، و يجب أن يستوفي جميع متطلبات مقدم العرض الفردي، و يحمل المقاول الرئيسي مؤهلا في النشاط الرئيسي بناء درجة (03) فما فوق سارية المفعول، و التي انجزت مشروع في مجال البناء. (التجهيزات أو السكن)، مبررة بشهادة حسن الانجاز من طرف المصالح المتعاقدة.

يجب أن يحمل الأعضاء الآخرون في التجمع مؤهلا في النشاط الرئيسي بناء درجة 02 فما فوق سارية المفعول. في حال عدم استيفاء أي من شروط الأهلية، سيتم رفض العرض تلقائياً. سحب دفاتر الشروط من: مديرية الحماية المدنية لولاية قالمة الكائن مقرها بالطريق الوطني رقم 21 قالمة - عنابة مصلحة الإدارة والإمداد- مكتب خلية المنشآت الطابق الأول). العروض يجب أن تحتوي على ملف الترشيح، العرض التقني و العرض المالي، حيث توضع في أظرف منفصلة و مغلقة، و تدرج كلها داخل ظرف خارجي مغلق و غير معرف يحمل العبارة التالية: **طلب عروض مفتوح مع اشتراط قدرات دنيا رقم: 04/2026/م ح م ق - خاصة بمشروع: انجاز مركز الطرقات للحماية المدنية بمجاز الصفاء، لا يفتح إلا من طرف لجنة الفتح و تقييم العروض**

يجب أن تشتمل العروض على:

### أ- ملف الترشيح و يتضمن:

1. التصريح بالترشيح معبئ، ممضي مختوم ومؤرخ.
2. التصريح بالنزاهة معبئ ممضي، مختوم و مؤرخ.
3. القانون الأساسي للشركات.
4. الوثائق التي تتعلق بالتقويضات التي تسمح للأشخاص بإلزام المؤسسة
5. كل وثيقة تسمح بتقييم قدرات المترشحين او المتعهدين او عند الاقتضاء المنوالين:  
أ- شهادة التأهيل و التصنيف المهني في مجال التجهيزات العمومية أو البناء درجة 03 فما فوق.  
ب- الحوصلة المالية للسنوات الثلاث الأخيرة.
6. المراجع المصرفية للسنة الجارية.
7. قائمة الوسائل المادية المخصصة للمشروع + نسخة من الوثائق التبريرية للوسائل المادية (بطاقات رمادية أو وصول إيداع أو بطاقات سير أو فاتورات الشراء أو عقد استئجار).
8. قائمة الموارد البشرية المخصصة للمشروع + نسخ من الوثائق التبريرية للوسائل البشرية (شهادات تحيين CNAS لكل عامل مصرح به، عقد CID/DAIP) + شهادة المستوى (Diplôme) دبلوم للمؤطرين.
9. نسخة من شهادة حسن الانجاز لمشروع منجزة من طرف المقاوله.  
ملف الترشيح يوضع في ظرف مغلق يكتب عليه:

طلب عروض مفتوح مع اشتراط قدرات دنيا رقم: 04/2026/م ح م ق

ملف الترشيح

تسمية و عنوان المتعهد

**ب- العرض التقني ويتضمن:**

1. التصريح بالاكتتاب مختوم معبئ، ممضي ومؤرخ.
2. المذكرة التقنية التبريرية تتضمن كل وثيقة تسمح بتقييم العرض التقني مختوم، معبئ، ممضي ومؤرخ.
3. مدة و مخطط الإنجاز (مدرج بالتصريح بالاكتتاب).
4. دفتر الشروط يحتوي في آخر صفحته على العبارة " قرء و قبل" بخط اليد.

طلب عروض مفتوح مع اشتراط قدرات دنيا رقم: 2026 /04 / م ح م ق  
العرض التقني  
تسمية وعنوان المتعهد

**ت- العرض المالي ويتضمن:**

1. رسالة التعهد مملوءة و ممضية.
  2. جدول الأسعار الوحدوية مختوم وممضي.
  3. الكشف الكمي والتقديري مختوم وممضي.
- العرض المالي يوضع في ظرف مغلق ومختوم يكتب عليه:

طلب عروض مفتوح مع اشتراط قدرات دنيا رقم: 2026 /04 / م ح م ق  
العرض المالي  
تسمية وعنوان المتعهد

توضع الأظرفة الثلاثة في ظرف خارجي رابع مغلق و غير معرف يحمل العبارة التالية :

طلب عروض مفتوح مع اشتراط قدرات دنيا رقم: 2026/04 / م ح م ق  
خاصة ب: إنجاز مركز الطرقات للحماية المدنية بمجاز الصفاء.  
لا يفتح إلا من طرف لجنة الفتح و تقييم العروض

- مدة تحضير العروض محددة ب: 15 يوم بدءا من أول إشهار لهذه المناقصة بالجرائد اليومية أو النشرة الرسمية للمتعاملين الاقتصاديين أو في بوابة الصفقات العمومية أو الصحافة الالكترونية المعتمدة.
- العروض يجب أن تودع في العنوان (مديرية الحماية المدنية لولاية قالمة الكائن مقرها بالطريق الوطني رقم 21 قالمة - عنابة مصلحة الإدارة و الإمداد بمكتب خلية المنشآت الطابق الأول)
- إيداع العروض يكون آخر يوم بدءا من الساعة 08 سا و 30 د إلى غاية 14:00 سا ولا يقبل أي عرض بعد هذه الساعة، إذا كان هذا اليوم مصادف ليوم راحة قانونية أو عطلة فانه يتم إيداع العروض في اليوم المفتوح الموالي مباشرة.
- يتم فتح الأظرفة المتعلقة بملف الترشح والعروض التقنية والمالية في نفس اليوم الذي تودع فيه العروض على الساعة (14 سا و 30د) في جلسة علنية بحضور جميع المتعهدين وبمقر مديرية الحماية المدنية.
- يبقى المتعهدون ملزمون بعروضهم لمدة 03 أشهر + مدة تحضير العروض.

المدير:



مسؤول النشاط  
مدير الحماية المدنية  
الولاية قالمة  
المقدم بعمار بورورو

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية  
RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DES COLLECTIVITÉS LOCALES ET DES TRANSPORTS  
DIRECTION GÉNÉRALE DE LA PROTECTION CIVILE  
DIRECTION DE LA PROTECTION CIVILE DE LA WILAYA DE GUELMA  
NIF/408002002023058



**AVIS D'APPEL D'OFFRES OUVERT AVEC EXIGENCE DE CAPACITÉS MINIMALES N°04 /2026 /DPCG**

La direction de la protection civile de la wilaya de Guelma lance un avis d'appel d'offres ouvert avec exigence de capacités minimales pour **Projet : Réalisation d'un poste routier de la protection civile à Medjaz Sfa**. Aux soumissionnaires ayant un certificat de qualification et de classification professionnelle en bâtiment comme activité principale catégorie 03 et plus, en cours de validité et ayant à son actif au moins une attestation de bonne exécution d'un projet dans le domaine du bâtiment (en équipement ou logement). Justifié par une attestation de bonne exécution délivrée par les services contractants.

CAS DE SOUMISSION DANS LE CADRE D'UN GROUPEMENT D'ENTREPRISE

Pour justifier de l'éligibilité du soumissionnaire en groupement momentané d'entreprises, il sera tenu compte des capacités de l'ensemble des membres du groupement. A ce titre, les membres du groupement ne sont pas tenus de justifier individuellement de l'ensemble des capacités exigées, dans le cahier des charges.

Le groupement doit être impérativement solidaire et doit satisfaire à l'ensemble des capacités exigées pour le soumissionnaire seul

Le chef de file doit être titulaire d'un certificat de qualification et classification professionnelle catégorie Trois (03) ou plus avec comme activité principale « Bâtiment » et ayant réalisé au moins un projet dans le domaine du bâtiment(en équipement ou logement).

Les autres membres du groupement doivent être titulaires d'un certificat de qualification et classification professionnelle catégorie deux (02) ou plus avec comme activité principale « Bâtiment ». Si l'une des conditions d'éligibilité n'est pas satisfaite, l'offre sera rejetée systématiquement.

Et intéressés par le présent avis peuvent retirer les cahiers des charges auprès la direction de protection civile de la wilaya de GUELMA, sise au Route National N° 21 Guelma – Annaba – Service administration et logistique - cellule d'infrastructure -1<sup>ère</sup> étage.

Les offres doivent comporter un dossier de candidature, une offre technique et une offre financière qui sont insérés dans des enveloppes séparées et cachetées, Ces enveloppes sont mises dans une autre enveloppe cachetée et anonyme, comportant la mention « **avis d'appel d'offres ouvert avec exigence de capacités minimales N°04 /2026/DPCG - Projet : Réalisation d'un poste routier de la protection civile à Medjaz Sfa, A n'ouvrir que par la commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres** »

**Le dossier de soumission doit comporter :**

**A. Le dossier de candidature contient :**

1. La déclaration de candidature dûment remplie, signée et datée.
2. La déclaration de probité dûment remplie, signée et datée.
3. Le statut pour les sociétés.
4. Les documents relatifs aux pouvoirs habilitant les personnes à engager l'entreprise.
5. Tout document permettant d'évaluer les capacités des candidats, des soumissionnaires ou, le cas échéant, des sous-traitants à savoir:
  - a. Certificat de qualification et de classification professionnelle en bâtiment comme activité principale.
  - b. Bilans financiers pour les trois années derniers.
6. Référence bancaire année en cours.
7. Copies des pièces justificatives des moyens matériels destinés au projet
8. Copies des pièces justificatives des moyens humains destinés au projet
9. Copies d'attestation de bonne exécution des projets réalisés par l'entreprise.
10. Extrait du casier judiciaire accompagné du jugement s'il porte une mention autre que la mention «Néant».

- L'ensemble des pièces énumérées, ci-dessus, devront être ensuite insérées dans une enveloppe à pa- cachetée sur laquelle ne seront portées que les mentions suivantes :

**Avis d'appel d'offres ouvert avec exigence de capacités minimales N°04 /2026/DPCG**  
**" Dossier de candidature "**  
**Dénomination et adresse du soumissionnaire**

**B. L'offre technique contient :**

1. La déclaration à souscrire dument remplie, signée et datée ;
  2. Le mémoire technique justificatif dument renseigné, daté et signé .
  3. Délai de réalisation. (Inscrit dans la déclaration à souscrire).
  4. Le cahier des charges dument rempli, signé et daté et qui doit porter à la dernière page, la mention manuscrite « lu et accepté ».
- L'ensemble des pièces énumérées, ci-dessus, devront être ensuite insérées dans une enveloppe à part et cachetée sur laquelle ne seront portées quel les mentions suivantes :

**Avis d'appel d'offres ouvert avec exigence de capacités minimales N°04 /2026/DPCG**  
**" Offre technique "**  
**Dénomination et adresse du soumissionnaire**

**C. L'offre financière contient :**

1. La lettre de soumission dument remplie, signée et datée.
  2. Le bordereau des prix unitaire (BPU) dument rempli, signé et datée.
  3. Le détail quantitatif et estimatif (DQE) dument rempli, signé et datée.
- L'ensemble des pièces énumérées, ci-dessus, devront être ensuite insérées dans une enveloppe à part et cacheté et sur laquelle ne seront portées que les mentions suivantes :

**Avis d'appel d'offres ouvert avec exigence de capacités minimales N°04 /2026/DPCG**  
**" Offre financière "**  
**Dénomination et adresse du soumissionnaire**

- Le soumissionnaire devra ensuite insérer son offre dans une 4<sup>ème</sup> enveloppe, cette fois-ci anonyme et cachetée, ne comportant que les mentions ci-dessous :

Les offres doivent être déposées auprès du maître de l'ouvrage sis au siège de la direction de la protection civile Route National N° 21 Guelma – Annaba – Service administration et logistique - cellule d'infrastructure -1<sup>ère</sup> étage.

La date limite de dépôt des offres est Quinze (15) jours à compter de la date De la 1ère publication de l'avis d'appel d'offre dans le bulletin des marchés de l'opérateur public (BOMOP, la presse , le portail des marchés publics, la presse électronique agréée).

**Avis d'appel d'offres ouvert avec exigence de capacités minimales N°04 /2026/DPCG**  
**Projet: Réalisation d'un poste routier de la protection civile à Medjaz Sfa "**  
**A n'ouvrir que par la commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres"**

- Aucune offre ne doit être remise avant le dernier jour
- La date de dépôt des plis de soumission est fixée au dernier jour de préparation des offres, comme indiqué, ci-dessus, de 8h30 à 14h00. (si cette date coïncide avec un jour de fermeture de l'administration, le dépôt sera différé au jour ouvrable suivant).
- La date de l'ouverture des plis est fixée au même jour de dépôt des offre à 14h 30min au niveau du siège de la : Direction de la protection civile de la wilaya de Guelma Route nationale 21 Guelma Annaba, Les soumissionnaires sont invités à assister à la réunion publique d'ouverture des plis.
- Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant un délai de (03) mois + le délai de préparation des offres.

**Le Directeur**  
  
المستقدم  
عبدالمبارك بوردور  
[ 2 ]